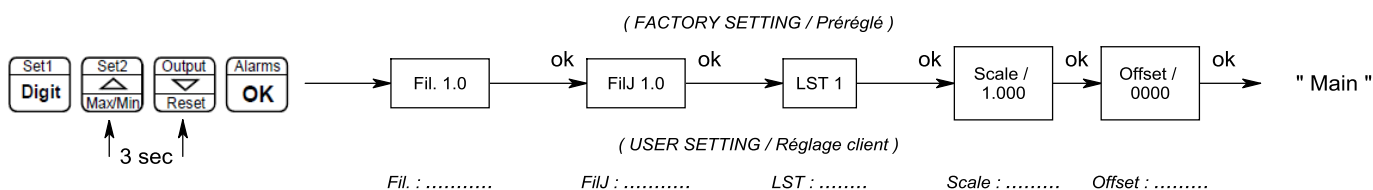


## 1

### FILTER SETTING, INCREMENTING, ... REGLAGE DU FILTRE, PAS D'INCREMENTATION, ...

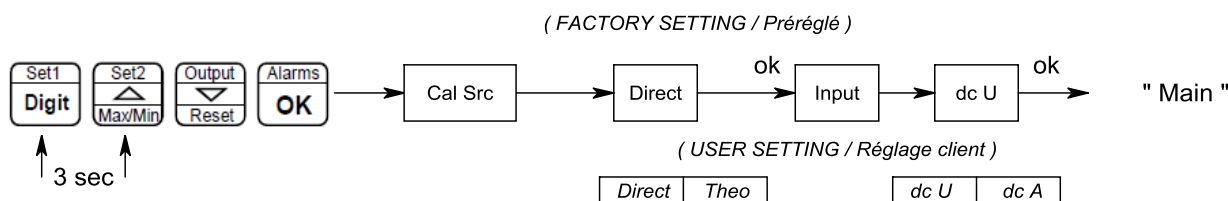


Start by adjusting the filter. Then press 'ok' twice and set the increment step. Finally, press 3 times 'ok'.

Commencez par régler le filtre. Puis, appuyez 2 fois sur 'ok' et réglez le pas d'incrémentation. Pour terminer, appuyez 3 fois sur 'ok'.

## 2

### CALIBRATION METHOD & INPUT CONFIGURATION CHOIX DE LA METHODE D'ETALONNAGE & TYPE D'ENTREE



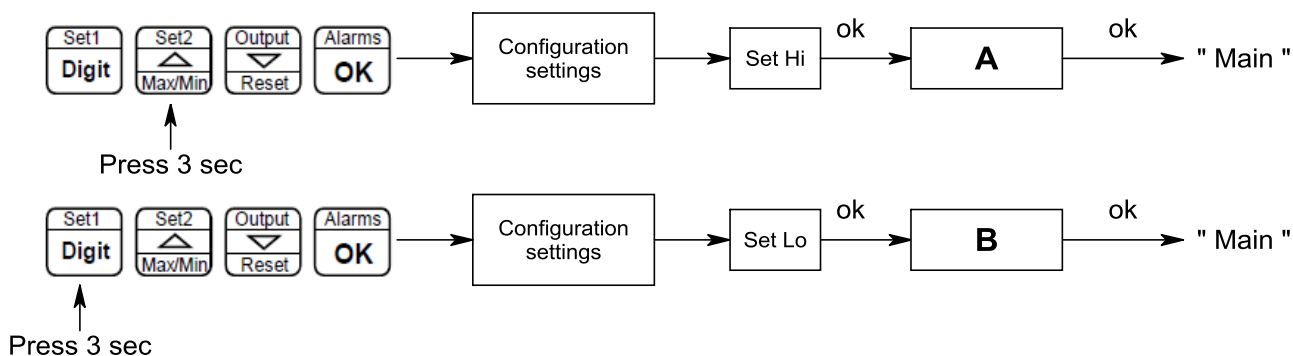
Choose the direct method for calibration with taking measurements, or theoretical, for a calibration with known measures. Then press 'ok' and choose an input current (dc) or voltage (U dc). Press 'ok' to finish.

Choisissez la méthode directe, pour un étalonnage avec prise de mesures, ou théorique, pour un étalonnage avec des mesures connues. Ensuite, appuyez sur 'ok' et choisissez une entrée en courant (dc A) ou en tension (dc U). Appuyez sur 'ok' pour finir.

## 3

### CALIBRATION ETALONNAGE

#### 3.A APPLY 3.A DIRECT



For the first part, apply a known load on the system. In A, enter the value of the load to display. To move the decimal point:

- 1 Press 3 seconds the button "SET2"
- 2 When the decimal point is brighter, use "↑" or "↓" to move it.
- 3 When done, press OK

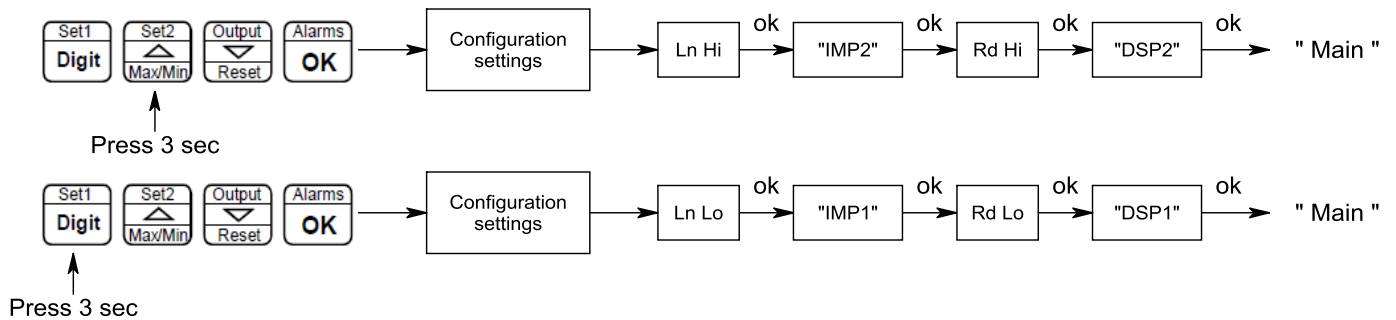
For the second part, discharge the system. In B, enter '0'.

Pour la première partie, appliquez une charge connue sur le système. En A, entrez la valeur de la charge à afficher. Pour déplacer le point décimal :

- 1 Appuyez 3 secondes sur la touche "SET2"
- 2 Quand le point décimal est plus lumineux, utilisez les touches "↑" ou "↓" pour le déplacer.
- 3 Quand c'est fait, appuyez sur OK

En seconde partie, mettez le système à vide. En B, entrez la valeur '0'.

## 3.B KEY 3.B THÉORIQUE



The first part corresponds to the calibration of a high load. To do this, enter the sensor signal for a high load and the value to display for the load. To move the decimal point of the value:

- 1 Press 3 seconds the button "SET2"
- 2 When the decimal point is brighter, use "↑" or "↓" to move it.
- 3 When done, press OK

La première partie correspond à l'étalonnage d'un point haut. Pour cela, entrez le signal du capteur pour une charge haute ainsi que la valeur à afficher de la charge. Pour déplacer le point décimal de la valeur :

- 1 Appuyez 3 secondes sur la touche "SET2"
- 2 Quand le point décimal est plus lumineux, utilisez les touches "↑" ou "↓" pour le déplacer.
- 3 Quand c'est fait, appuyez sur OK

For the second part, we calibrate the low point, enter the sensor signal for a low load and the value to display for this load.

Pour la deuxième partie, on étalonne le point bas, entrez le signal du capteur pour une charge faible ainsi que la valeur à afficher de cette charge.

For example / Par exemple

